



HDR 275

Supplemental headphones for RS 275 TV headphones

Model: HDR 275

Quick Guide
Kurzanleitung
Guide rapide
Instrucciones resumidas
Guia rápido
Beknopte handleiding
Guida rapida
Kort vejledning
Snabbguide
Pikaohje

Product support
Produktsupport
Assistance produit
Ayuda sobre el producto
Assistência ao produto
Productondersteuning
Supporto prodotto
Produktsupport
Produktsupport
Tuotetuki



www.sennheiser-hearing.com/download

Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com
Publ. 09/25, 599805/A01

Additional features and updates
Zusatzfunktionen und Updates
Fonctions supplémentaires et mises à jour
Funciones adicionales y actualizaciones
Funcionalidades adicionais e atualizações
Extra functies en updates
Funzionalità aggiuntive e aggiornamenti
Yderligere funktioner og opdateringer
Ytterligere funktioner och uppdateringar
Lisäominaisuuudet ja päivitykset



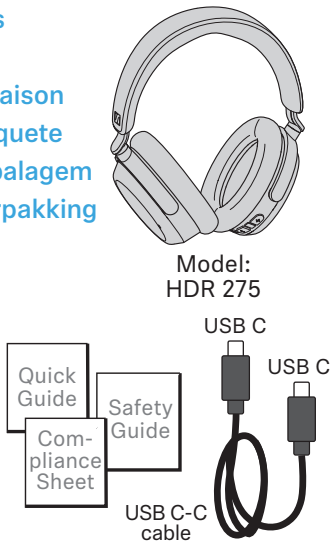
Sennheiser Smart Control Plus App



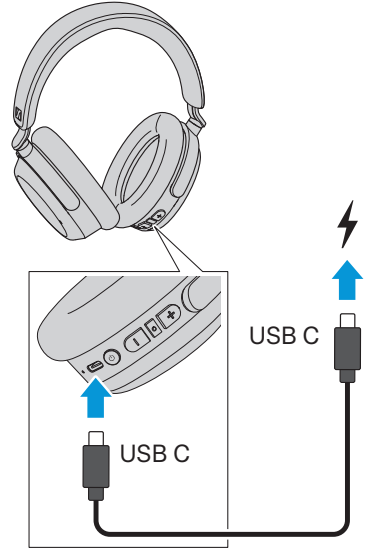
“Sennheiser Smart Control Plus”



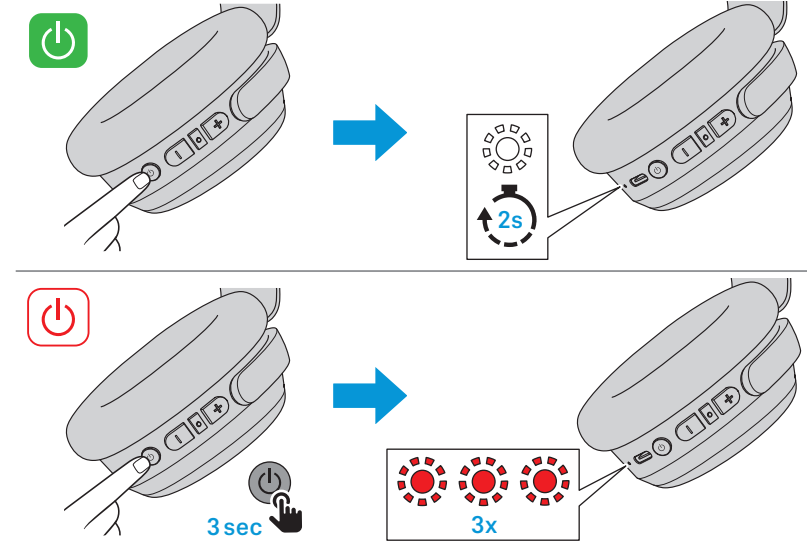
Package contents
Lieferumfang
Contenu de la livraison
Contenido del paquete
Conteúdo da embalagem
Inhoud van de verpakking
Contenuto della confezione
Pakkens inhoud
Förpackningens innehåll
Pakkaussisältö



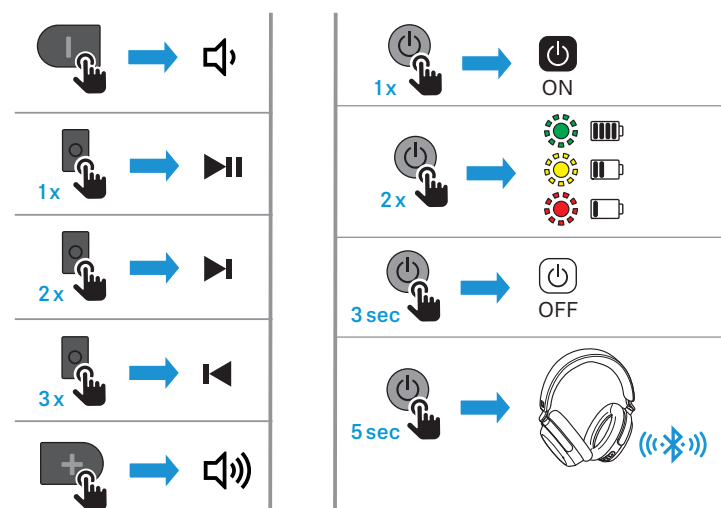
1. Charging
Laden
Charger
Cargar
Carregar
Opladen
Caricare
Opladning
Laddning
Lataaminen



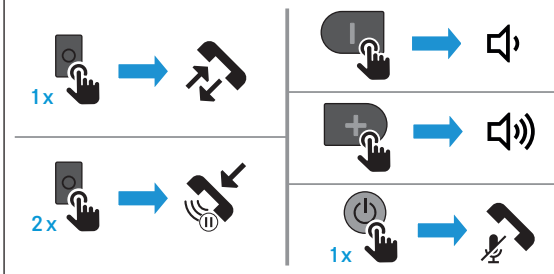
2. Power on/off
Ein-/Aussschalten
Allumer/éteindre
Encender/Apagar
Ligar/desligar
Inschakelen/uitschakelen
Accendere/Spegnere
Tænd/sluk
Sätta på/stänga av
Virran kytkeminen ja katkaiseminen



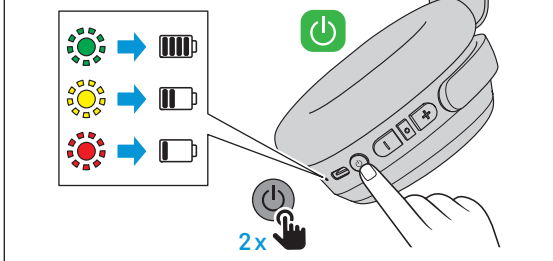
4. Music control
Musiksteuerung
Contrôle de la musique
Control de música
Controle da música
Muziekbediening
Gestione della musica
Musikstyring
Musikstyrning
Musiikin toiston ohjaus



5. Call control
Anrufsteuerung
Contrôle des appels
Control de llamadas
Control de chamadas
Belbesturing



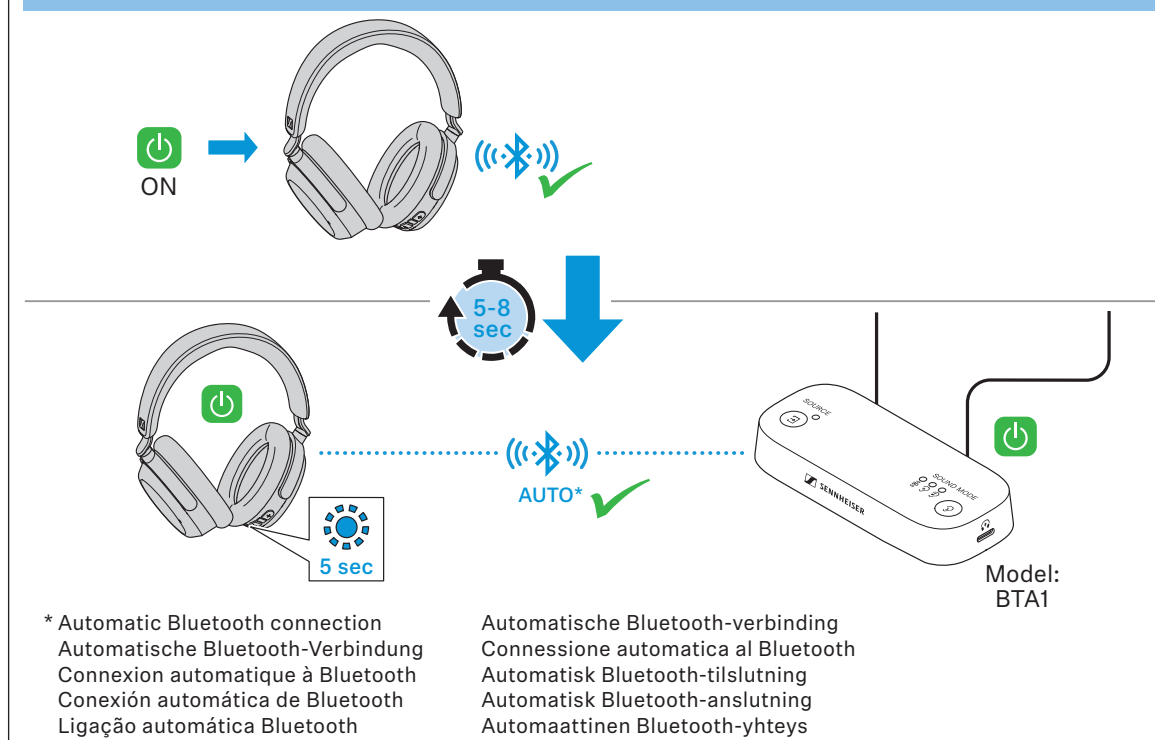
6. Battery status control
Batteriestatus-Kontrolle
Contrôle de l'état de la batterie
Control del estado de la batería
Controle do estado da bateria
Controle van de batterijstatus
Controllo stato della batteria
Kontrol af batteristatus
Batteristatuskontroll
Akun tilan näyttö



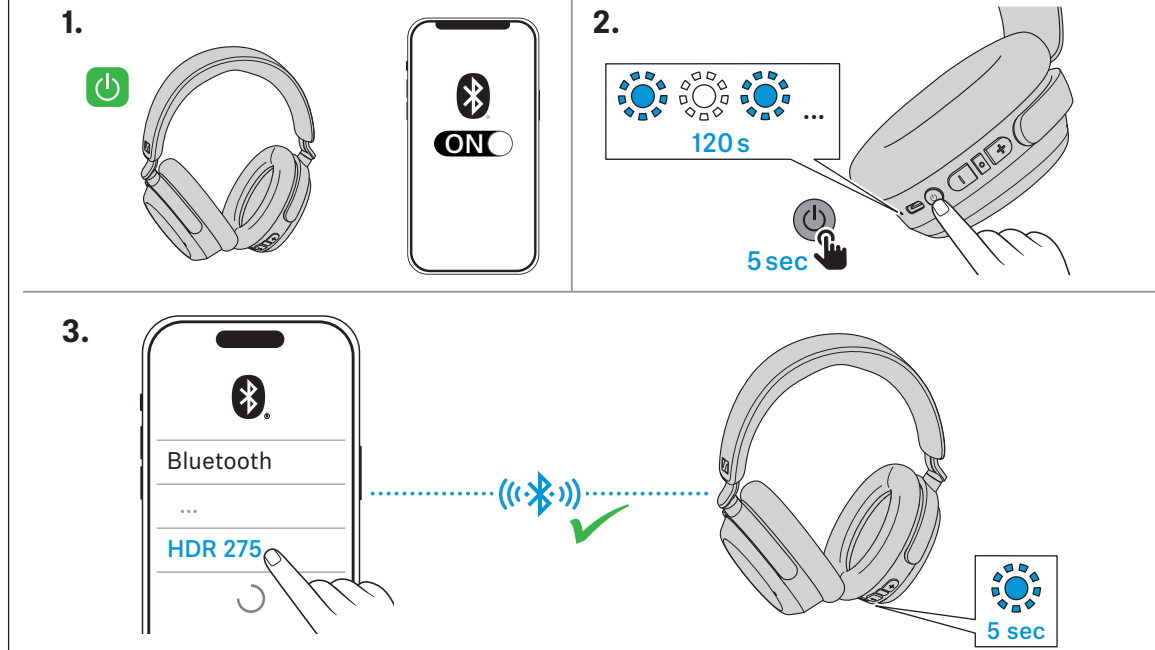
3. Pairing
Koppeln
Appairer
Sincronizar
Emparelhar

Koppelen
Accoppiare
Parring
Parkoppla
Pariliitoksen muodostaminen

AURACAST

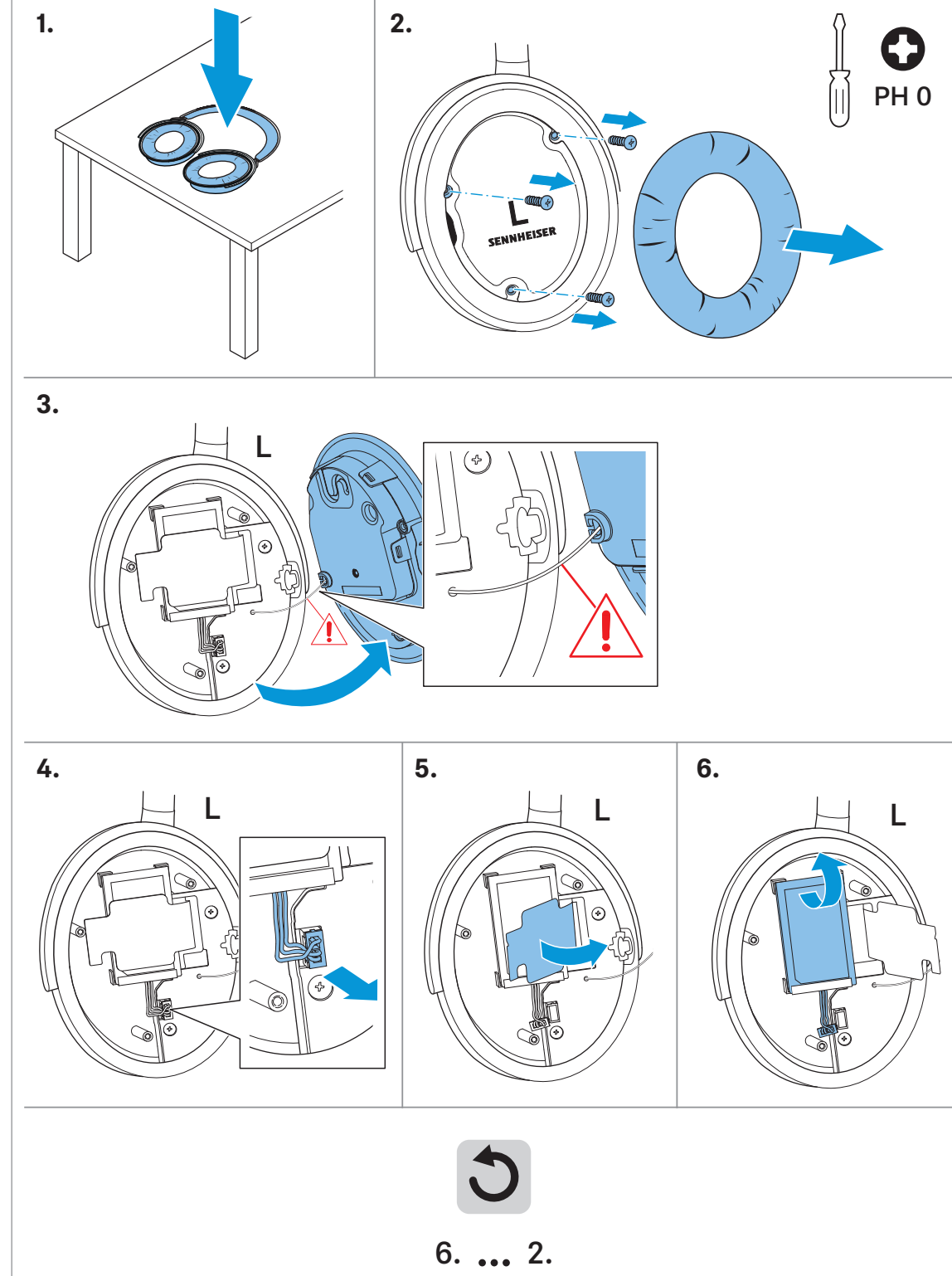


Bluetooth



Battery replacement
Austausch des Akkus
Remplacer la batterie
Reemplazo de la batería
Substituição da bateria

Batterijvervanging
Sostituzione della batteria
Udskiftning af batteriet
Byte av batteri
Akun vaihtaminen





HDR 275

Supplemental headphones for RS 275 TV headphones

Model: HDR 275

Σύντομες οδηγίες
Krótka instrukcja obsługi
Hızlı Kılavuz
Краткая инструкция
クイックガイド
快速指南
快速使用指南
빠른 안내서
Panduan ringkas

Υποστήριξη προϊόντος
Wsparcie dotyczące produktu
Ürün desteği
Поддержка продукта
製品サポート
产品支持
產品支援
제품 지원
Dukungan produk



www.sennheiser-hearing.com/download

Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com
Publ. 09/25, 599805/A01

Επιπλέον δυνατότητες και
ενημερώσεις
Dodatkowe funkcje i aktualizacje
Ek özellikler ve güncellemeler
Дополнительные функции и обновления
追加機能とアップデート
附加功能与更新
其他功能與更新
추가 기능 및 업데이트
Fitur dan pembaruan tambahan



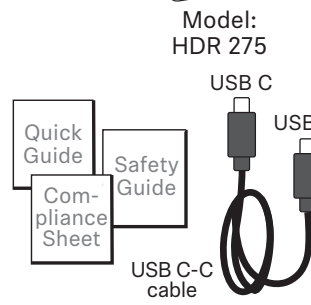
Sennheiser Smart Control Plus App



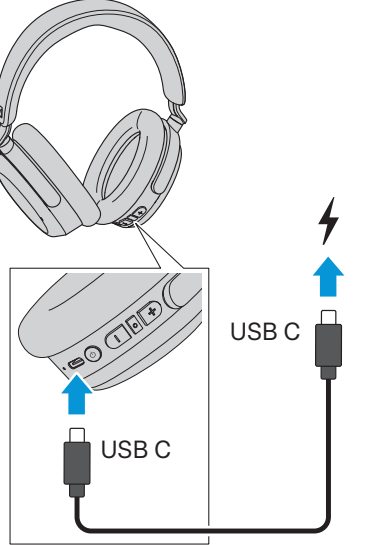
“Sennheiser Smart Control Plus”



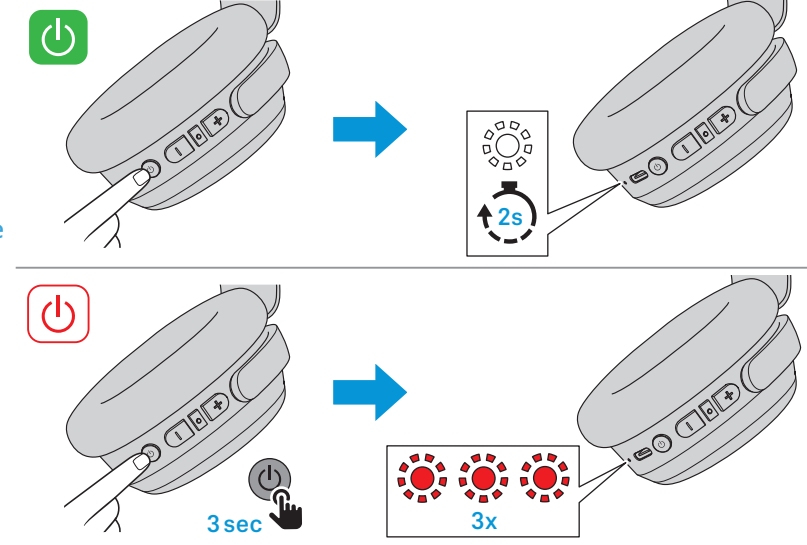
Περιεχόμενα συσκευασίας
Zawartość opakowania
Ambalaj içeriği
Комплект поставки
同梱物
包装清单
包裝內容
패키지 내용물
Isi kemasan



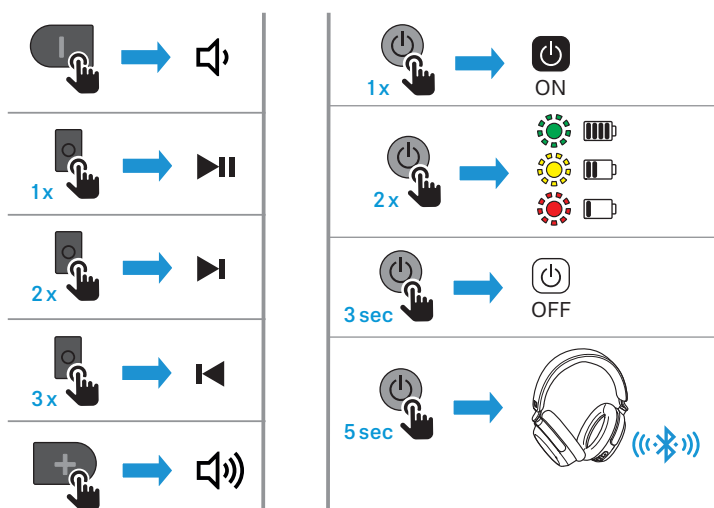
1. Φόρτιση
Ładowanie
Şarj etme
Зарядка
充電
充電
충전
Mengisi daya



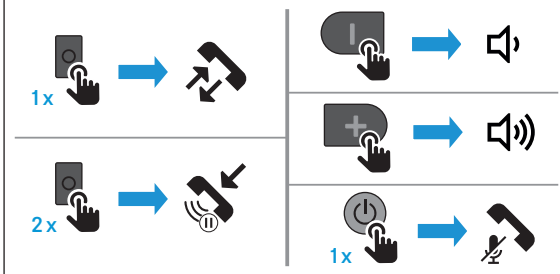
2. Ενεργοποίηση/
απενεργοποίηση
Włączanie/wyłączanie
Açma/Kapatma
Включение/выключение
スイッチのオン/オフ
接通/关闭
接通/關閉
켜기/끄기
Mengaktifkan/
menonaktifkan



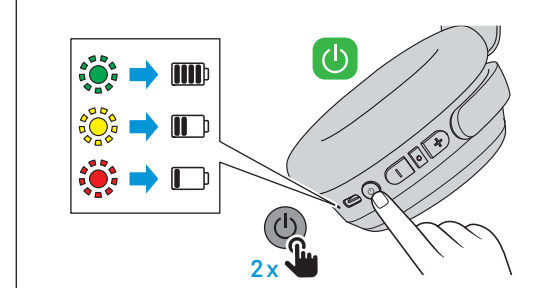
4. Χειρισμός αναπαραγωγής
μουσικής
Sterowanie muzyką
Müzik kumandası
Управление
воспроизведением музыки
音樂制御
音乐控制器
音樂控制器
음악 제어
Pengaturan musik



5. Χειρισμό κλήσεων
Sterowanie rozmowami
telefonicznymi
Çağrı kontrolü
Управление вызовами
電話制御



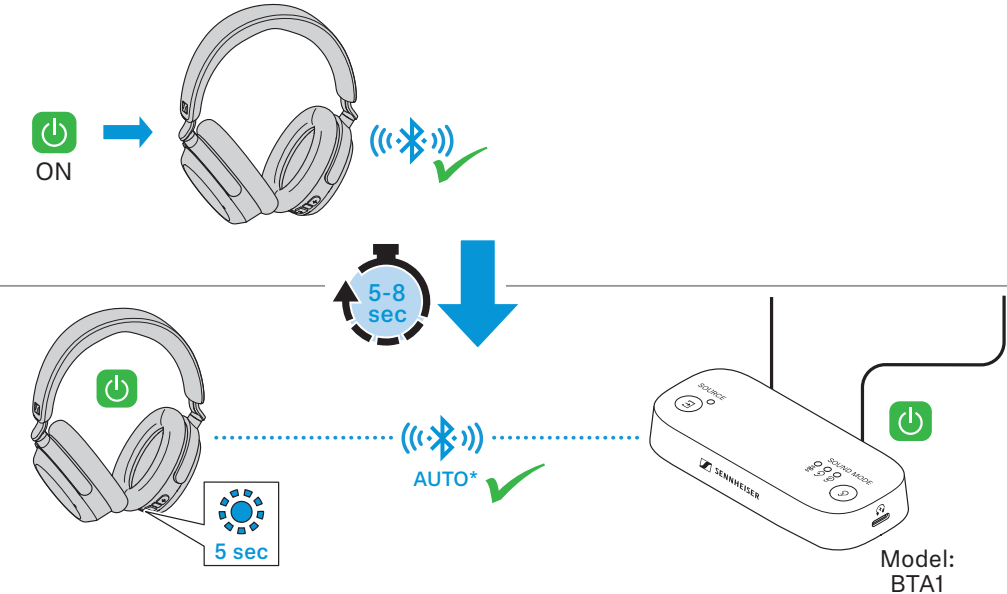
6. Έλεγχος κατάστασης
μπαταρίας
Kontrola stanu baterii
Pil durumu kontrolü
Контроль статуса
батарейки



3. Ζεύξη
Parowanie
Eşleştirme
Сопряжение
連結

配对
配對
페어링
Menyandingkan

AURACAST



* Αυτόματη σύνδεση Bluetooth
Automatyczne połączenie Bluetooth
Otomatik Bluetooth bağlantısı
Автоматическое подключение Bluetooth
自動Bluetooth接続

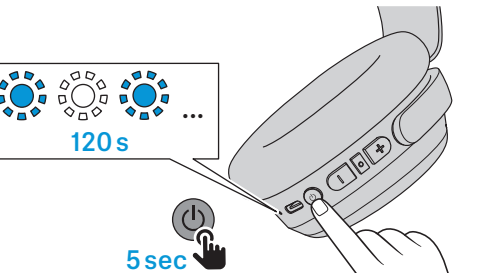
自动蓝牙连接
自動藍牙連接
자동 블루투스 연결
Koneksi Bluetooth otomatis

Bluetooth

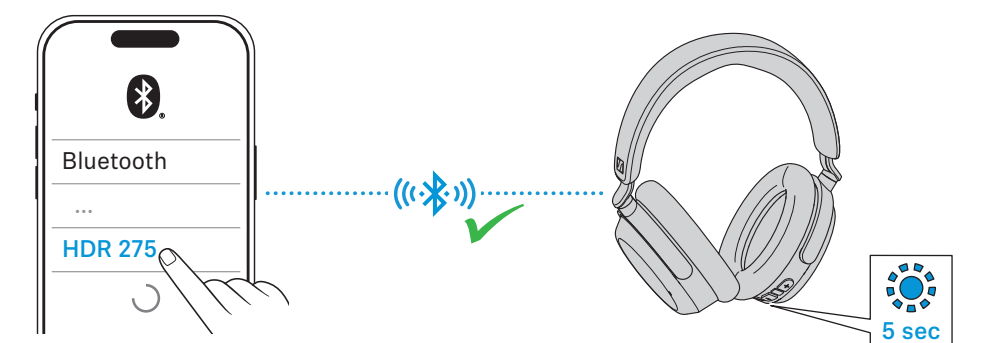
1.



2.



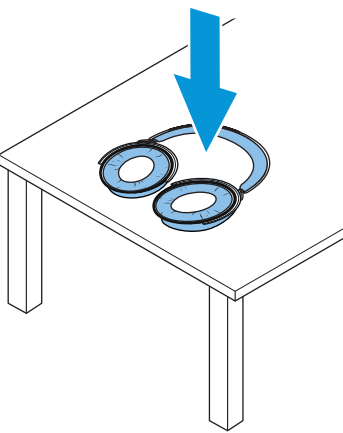
3.



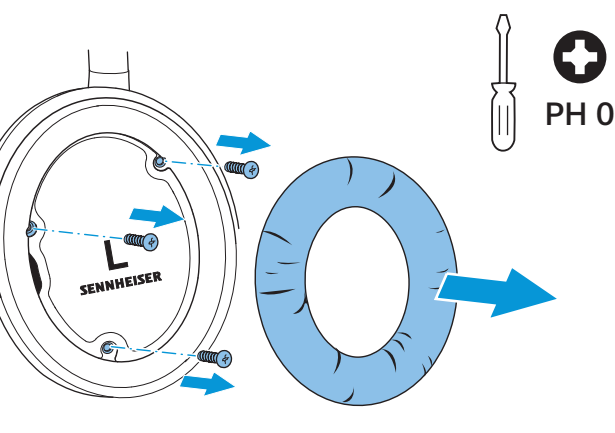
Αντικατάσταση μπαταρίας
Wymiana akumulatora
Akünün değiştirilmesi
Замена аккумулятора
バッテリー交換

電池更換
電池更換
배터리 교체
Penggantian baterai

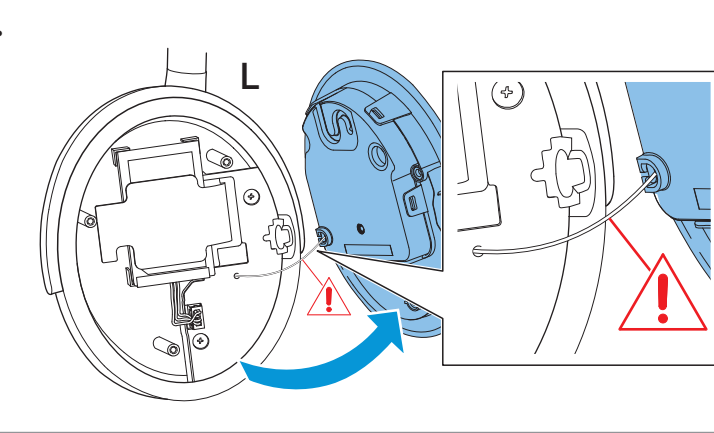
1.



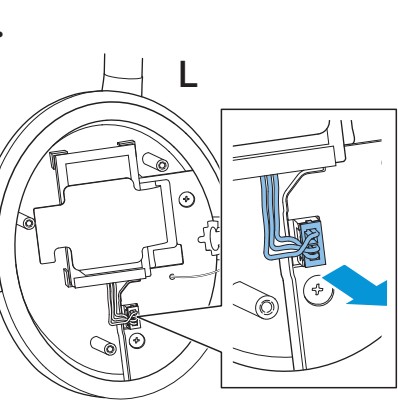
2.



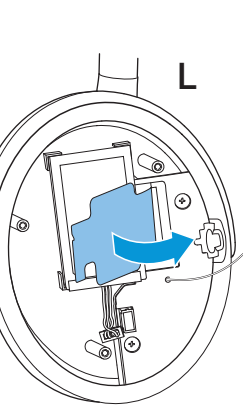
3.



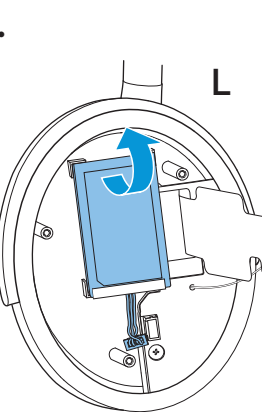
4.



5.



6.



6. ... 2.